

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 23 (1996)
Heft: 1

Artikel: Concurso para las y los jóvenes suizos en el extranjero : imagínate a Suiza en el año 2050
Autor: Gavin, Sylvie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-909160>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Concurso para las y los jóvenes suizos en el extranjero

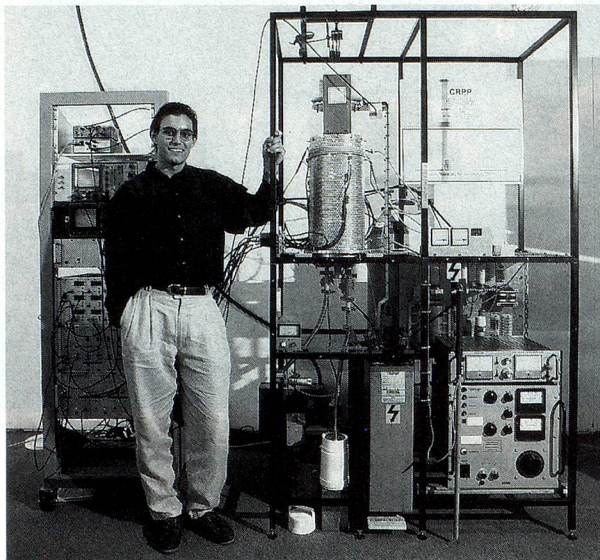
Imagínate a Suiza en el año 2050

En el ámbito del Congreso de los Suizos del Extranjero del presente año, el Secretariado de los Suizos del Extranjero junto con la fundación «Juventud Suiza Investiga» organiza un concurso. Su tema es: la vida en Suiza dentro de 50 años. El premio que pueden ganar es un viaje a Suiza.

El Congreso de los Suizos del Extranjero se llevará a cabo del 23 al 25 de agosto de 1996 en Neuchâtel (ver página 19). El tema del congreso es el aporte de los habitantes de la Quinta Suiza a la investigación internacional. Es imposible hablar sobre este tema sin considerar las perspectivas del futuro y la juventud. Nuestro público está muy interesado en saber cómo las y los jóvenes suizos en el extranjero se imaginan la vida en Suiza a mediados del siglo XXI. Debido a ello, deseamos invitar a todos los jóvenes a participar en nuestro concurso para que le presenten a los adultos sus ideas sobre cómo se imaginan la vida futura en Suiza. Expondremos todos los trabajos en el congreso.

Suiza dentro de 50 años

Suiza queda en el centro de Europa. Es casi imposible encontrar otro lugar del mundo que presente semejante variedad de culturas, idiomas y niveles sociales en un espacio tan limitado. ¿Es factible que Suiza siga manteniendo esta diver-



El objetivo de «Juventud Suiza Investiga» es animar a la juventud a investigar. Así como lo hizo Samuel Schär, quien en 1994 ganó el concurso de la Unión Europea para investigadores jóvenes con su acelerador de plasma. (Foto: pad)

sidad? ¿Cómo se imaginan a Suiza y su gente en 50 años? Relátennos sus visiones del futuro en cuanto a: trabajo, tiempo libre, cultura, turismo, política, ecología, economía, movilidad, etc.

Informe y cartel

Las contribuciones deben entregarse como informe escrito de 5 a 10 páginas sueltas de formato normal. Además deben representarse en un cartel de 970 x 1376 mm. El afiche debe contener un resumen preciso del trabajo en cuestión. Las ideas que tengan pueden representarlas como texto, dibujos o gráficas.

Premio: un viaje a Suiza

El concurso es para todas y todos los jóvenes suizos que tengan entre 15 y 20 años de edad. Los trabajos serán evaluados por un jurado de la fundación «Juventud Suiza Investiga» compuesto por expertos en varias ciencias. Los 10 mejores trabajos serán premiados con un viaje gratis a Suiza que les permitirá a las y los ganadores participar en el Congreso de los Suizos del Extranjero en Neuchâtel. Además, los ganadores serán honrados con un programa acompañante especial.

Plazo de entrega

Los trabajos junto con el talón que aparece al lado deben entregarse a más

tardar hasta el 15 de mayo de 1996 a la siguiente dirección:

Auslandschweizer-Sekretariat
Alpenstrasse 26
CH-3000 Bern 16
Tel. (+41) 31 351 61 00
Fax (+41) 31 351 61 50
Sylvie Gavin, SSE

Campamentos de verano 1996

¿Deseas hacer experiencias nuevas junto con jóvenes de todo el mundo? Los campamentos de verano polideportivos organizados por el Secretariado de los Suizos del Extranjero ofrecen aqua fun, tenis, canoas, volleyball de playa, ciclismo, street ball, roller blades, excursiones, tiempo para conversar, veladas amenas y muchísimo más. Te invitamos a participar.

Lugar y fechas: Tenero, TI

Primer campamento: de julio 21 a agosto 3 de 1996

Segundo campamento: de agosto 4 a 17 de 1996

Precio: CHF 630.00

Condiciones: edad 15 a 25 años, uno de tus padres debe ser ciudadano suizo

Inscripción hasta el 15 de mayo de 1996 en:

Auslandschweizer-Sekretariat
Jugenddienst, Alpenstrasse 26
CH-3000 Bern 16

Talón de respuesta

(debe enviarse junto con el trabajo)

Apellido: _____

Nombre: _____

Edad: _____

Dirección exacta: _____

País: _____

Tel.: _____

Fax: _____